

N. 98 — 1477

[98/35664]

26 MEI 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot opheffing van het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1988 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder premies kunnen worden toegekend voor het bouwen of moderniseren van logiesverstrekkende bedrijven

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende het statuut van de logiesverstrekkende bedrijven, gewijzigd bij decreet van 21 december 1994 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 1995, inzonderheid artikel 5, 6°;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat omwille van de budgettaire implicaties een snelle toevloed van dossiers dient vermeden te worden en omwille van het rechtvaardigheidsbeginsel;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 18 mei 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1988, houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder premies kunnen worden toegekend voor het bouwen of moderniseren van logiesverstrekkende bedrijven, wordt opgeheven.

Art. 2. De premieaanvragen die ingediend werden voor het inwerking treden van dit besluit worden conform de bepalingen van het besluit van de Vlaamse regering van 27 januari 1988, houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder premies kunnen worden toegekend voor het bouwen of moderniseren van logiesverstrekkende bedrijven, afgehandeld, op voorwaarde dat de, in artikel 10 van voormeld besluit genoemde betaalstukken, uiterlijk op 30 juni 1999 worden voorgelegd.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1998.

Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor het toerisme, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 mei 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering
en de Vlaamse minister van Buitenlands Beleid, Europese Aangelegenheden, Wetenschap en Technologie,
L. VAN DEN BRANDE

—
TRADUCTION

F. 98 — 1477

[98/35664]

26 MAI 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 fixant les conditions auxquelles des primes peuvent être accordées pour la construction ou la modernisation des entreprises d'hébergement

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 20 mars 1984 portant le statut des entreprises d'hébergement, modifié par le décret du 21 décembre 1994 portant différentes mesures d'accompagnement du budget 1995, notamment article 5, 6°;

Vu l'urgence, motivée par la circonstance qu'à cause des implications budgétaires et du principe d'équité, il y a lieu d'éviter un afflux accéléré des dossiers;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 18 mai 1998, en application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, de la Science et de la Technologie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 fixant les conditions auxquelles des primes peuvent être accordées pour la construction ou la modernisation des entreprises d'hébergement, est abrogé.

Art. 2. Les demandes de prime introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté seront traitées conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 janvier 1988 fixant les conditions auxquelles des primes peuvent être accordées pour la construction ou la modernisation des entreprises d'hébergement à condition que les attestations de paiement, visées à l'article 10 de l'arrêté précité, soient présentées au plus tard le 30 juin 1999.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

Art. 4. Le Ministre flamand ayant le tourisme dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 mai 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand
et le Ministre flamand de la Politique extérieure, des Affaires européennes, des Sciences et de la Technologie,
L. VAN DEN BRANDE